

Жалба, подадена на 15 февруари 2013 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-17/13)

(2013/С 123/53)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: А. Salerno, В. Cortese, адвокати)

Ответник: Комисия

Предмет на производството

Искане за отмяна на решението на Комисията, с което се отхвърля подадената от СИП молба за назначаване на жалбоподателя.

Искания на жалбоподателя

- Да се отмени обжалваното решение,
- да се осъди ответника да поправи причинените на жалбоподателката в резултат на обжалваното решение имуществени вреди, чийто размер представлява разликата между съответните възнаграждения във функционална група III, считано от октомври 2011 г. и до момента на назначаването ѝ във функционална група III, и тези, които жалбоподателката е продължила да получава като договорно нает служител във функционална група II, ведно със съответната лихва от датата на падежа на всяко едно от месечните възнаграждения, до окончателното им изплащане.
- да се осъди ответника да заплати всички съдебни разноски.

Жалба, подадена на 19 февруари 2013 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-19/13)

(2013/С 123/54)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, avocats)

Ответник: Комисия

Предмет на производството

Искане за отмяна на решението, с което бонусът към пенсионните права, придобити преди постъпването на служба, е изчислен съгласно новите ОРИ.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението от 2 юли 2012 г., с което се изчислява бонусът към пенсионните права, придобити от жалбоподателя преди постъпването му на служба в Комисията;
- доколкото е необходимо, да се отмени решението за отхвърляне на подадената на 7 декември 2012 г. по административен ред жалба, с която жалбоподателят иска да се приложат ОРИ и актюерските ставки, действащи към момента, в който е подал заявление за прехвърляне на пенсионните му права;
- да се осъди Комисия да заплати съдебните разноски.